

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 19
Donnerstag, 11. Mai 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



HOMUNCULUS 32
11. - 19. MAI 2023

HOHENEMS

Katzen, Schafe und Leichtmatrosen: Homunculus sorgt für eine Hafenliebe in Hohenems. Vom 11. bis 19. Mai 2023 bereitet das 32. Figurentheaterfestival Homunculus tierisches Vergnügen im Löwensaal sowie eine Premiere am Alten Rhein. Tickets und Detail-Informationen zum Programm gibt es auf www.homunculus.info

GÖTZIS

Bernd Bickel ist heute Abend Gast bei den „Götzner Gesprächen“. Er erhielt 2019 den „Technik-Oscar“. **Donnerstag, 11. Mai 2023, 19 Uhr,**
Glashaus Lastenstraße Dorf-Gruppe

KOBLACH

Männerchor Frohsinn: Konzert „Barden, Balladen & Freunde“ mit Hits von STS, Phil Collins u.v.m. **Samstag, 13. Mai 2023, 20 Uhr,**
Gemeindsaal DorfMitte

ALTACH

Der Sportausschuss lädt zur gemeinsamen Wanderung auf den Schwefelberg. **Mittwoch, 17. Mai 2023, 13 Uhr,**
ÖBB-Haltestelle Altach

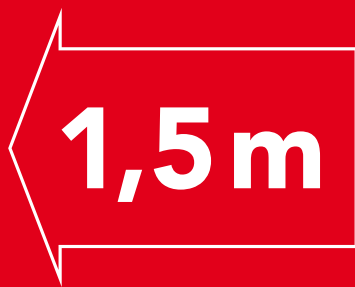
MÄDER

1. Vorarlberger Tag des nachhaltigen Facilitymanagements. **Mittwoch, 17. Mai 2023, 9 – 17 Uhr,**
Schul- und Kulturzentrum

KIKI-PLAKAT:
53 cm x 44 cm: 15 Euro

FAHRRADKORB-PLAKAT:
25 cm x 25 cm: 10 Euro

IN ALLEN BÜRGERSERVICE-STELLEN
DER REGION AMKUMMA UND
DER STADT HOHENEMS



ABSTAND MACHT SICHER



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 9
Götzis	Seite 29
Altach	Seite 45
Koblach	Seite 52
Mäder	Seite 58
Anzeigen	Seite 64
Kleinanzeigen	Seite 89

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeclatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeclatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeclatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeclatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeclatt@maeder.at

Titelfoto: Schubert-Theater Wien



EDITORIAL

Liebe Hohenemser, ob zuschauend, helfend und/oder fördernd!

Reflexionen sind wie ein Spiegelbild, sie zeigen uns, wer wir sind und vielleicht auch, wer wir sein könnten, wenn wir uns wandeln. Sie können neue Perspektiven aufzeigen und uns dazu bringen, alte zu überdenken. Als humorvollen Blick in die Zukunft habe ich es mir erlaubt, das Vorwort zum diesjährigen Festival zusammen mit einer künstlichen Intelligenz zu schreiben, und zwar in Haiku-Form. Viel Spaß beim Lesen und Wiedererkennen der 16 fantastischen Inszenierungen, auf die ich mich mit Ihnen zusammen freue!

Schweizer Humor, feinsinnig und voller Charme, lachen ohne Ende.
Schönste Frau der Welt. Roter Teppich – Rampenlicht. Dann Absturz ins Nichts. Im stillen Gemäuer, Mäuseliebe blüht auf, winzige Herzen.
Ritt auf einem Ross, unvergessener Held der Welt, Windmühlen im Blick. Sanfte Sommernacht, verboten sich Liebende, küssen im Mondlicht. Wildtiere gezähmt. Nur die Katze, die bleibt wild. Ihr eigener Boss.
Die Kunst trifft auf Kunst, eine Sommernacht erstrahlt. Legenden vereint. Strahlung vom Himmel, die Katze miaut ein Lied, drei Minuten nur.
Weltlage im Blick, gegen Plastik und Gefahr, Helden in Wolle.
Salzige Luft weht, Kurs auf ein Wunder, Hohenems, Hafenliebe erwacht.
Zwischen Glitzerwelt und Abgründen der Seele, Halunken am Werk.
Durch Legendenwald, Frauen der Runde kämpfen, Frieden zu schaffen.

Ihre künstlerische Leitung, Susi Claus

KALENDER

20. Woche

Sonnen-Aufgang 5.56 Uhr
Sonnen-Untergang 20.41 Uhr

Montag, 15. 5.
Sophie, Rupert, Sonja, Isidor, Gerbert

Dienstag, 16. 5.
Johannes Nepomuk, Simon, Ubald

Mittwoch, 17. 5.
Bruno, Dietmar, Pascalius, Jodok

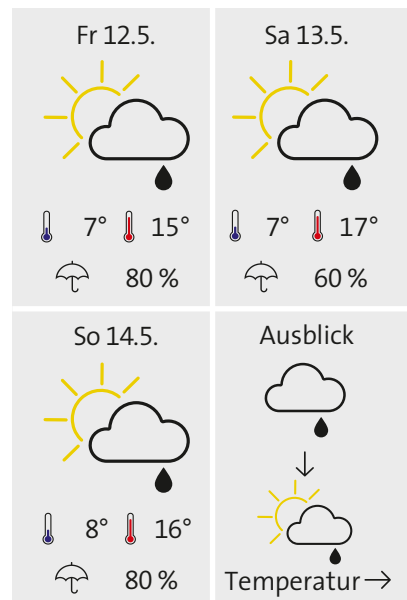
Donnerstag, 18. 5.
Christi Himmelfahrt; Johannes I., Erika

Freitag, 19. 5.
Ivo, Cölestin, Yvonne, Kuno, Bernarda

Samstag, 20. 5.
Bernhadin v. S., Elfriede, Roland

Sonntag, 21. 5.
Hermann Josef, Chistophorus, Wiltrud

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 18. Problemwäsche; Blumen gießen; Obst- und Safttage; Nagelpflege; Obstbaumschnitt; Fenster putzen; Einkochen; Gesichtspackung; Unkraut jäten; Bauen und Heimwerken; Malerarbeiten; Baumschnitt;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag 13. Mai 2023

Sonntag 14. Mai 2023

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 18. Mai 2023

Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17
bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 13. Mai 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer
Götzis, Montfortstraße 4,
T 05523 90951

Sonntag, 14. Mai 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer
Koblach, Roter Graben 2/2,
T 05523 53880 oder 0650 5388001

Donnerstag, 18. Mai 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak
Mäder, Brühl 3
T 05523 51569

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 12. Mai 2023

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 15. Mai 2023

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Dienstag, 16. Mai 2023

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Mittwoch, 17. Mai 2023

Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Reinhard Längle	bis 12. 5.
Dr. Katharina Kopf	bis 12. 5.
Dr. Ingrid Dünser	bis 12. 5.
Dr. Simon Hoch	am 15. 5.
Dr. J. Eibensteiner	am 15. 5.
Dr. Simon Mayer	15. bis 19. 5.
Dr. Werner Feuerstein	15. bis 26. 5.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 13. Mai 2023

Sonntag, 14. Mai 2023

Dr. Joachim Klien
Dornbirn, Steinebach 13a

Donnerstag, 18. Mai 2023

Freitag, 19. Mai 2023

Dr. Katharina Lechner
Lustenau, Gutenbergstraße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 13. Mai 2023

Sonntag, 14. Mai 2023

Dr. Pavel Weinstein
Feldkirch, Bahnhofstraße 40

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 11. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Freitag, 12. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Samstag, 13. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis,
Hauptstraße 5

Sonntag, 14. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Montag, 15. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Dienstag, 16. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Mittwoch, 17. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 18. Mai 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr**
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Samstag, 13. Mai 2023

Sonntag, 14. Mai 2023

Donnerstag, 18. Mai 2023

jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 14. Mai 2023

jeweils 7 bis 10.30 Uhr

Kummenbergregion:

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

Donnerstag, 18. Mai 2023

jeweils 8 bis 12 Uhr

HKP Götzis, T 0660 8937040

KPV Altach, T 0699 11818387

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

ERTRINKEN IST VERMEIDBAR

Oft hat man Bilder aus Filmen von ertrinkenden Menschen im Kopf, die laut um Hilfe rufen, wild um sich schlagen und strampeln. Leider ist dem in der Realität nicht so – Ertrinken passiert meist lautlos!

Deshalb gilt es besonders bei Kindern aufzupassen! Ob im Schwimmbad, im Planschbecken zu Hause, bei Tümpeln und Seen oder in der Badewanne: Behalte dein Kind immer im Auge!

Weitere Informationen und Tipps sind auf www.sicheresvorarlberg.at verfügbar.



ROTES KREUZ VORARLBERG: LEISTUNGSBILANZ ZUM WELTROT-KREUZTAG

Exakt zum Weltrotkreuztag (8. Mai) konnte das Rote Kreuz Vorarlberg seine Leistungsbilanz für das Jahr 2022 präsentieren. Eines geht aus dem Jahresbericht dabei eindeutig hervor: Die Zahlen im Krankentransport zeigen konstant nach oben, mit anhaltendem Trend – eine Tatsache, die das Rote Kreuz Vorarlberg in den kommenden Jahren außerordentlich fordern wird.

„Es war auch trotz Pandemieende für unsere Einsatzkräfte ein intensives und forderndes Jahr“, bringt Rotkreuz-Vorarlberg-Präsident Ludwig Summer das Leistungszeugnis 2022 und damit die steigenden Anforderungen an die Organisation auf den Punkt. Man sehe sich in allen wesentlichen Rotkreuz-Agenden, wie dem Rettungsdienst und Krankentransport, aber auch den Gesundheitsberatungen und den zu bearbeitenden Fällen in der Rettungs- und Feuerwehrleitstelle, mit einem Plus konfrontiert – steigende Anforderungen, die gemeinsam mit einer stark geforderten Mannschaft (beruflich, wie ehrenamtlich) bewältigt werden müssten.

Forderndes Krankentransportwesen

Dabei sei gerade die Entwicklung bei den Krankentransportzahlen eine der größten Herausforderungen der kommenden Tage. „Die Steigerungen sind einerseits der demografischen Entwicklung der Bevölkerung geschul-



Die Anzahl der Fahrten steigen Jahr für Jahr, im Jahr 2022 waren es mehr als 150.000 (Foto: RKV/Andreas Uher).

det“, weiß der RKV-Präsident. Er ergänzt, dass auch das veränderte Verhalten der Gesellschaft und somit die Tendenz, immer schneller und selbstverständlicher den Dienst des Roten Kreuzes anzufordern sowie die Zahl der Verordnungen von Krankentransporten im niedergelassenen Bereich und die veränderte Spitallandschaft entscheidende Rollen spielen.

Bei allem gibt sich Summer jedoch positiv: „Wir haben gezeigt, dass das Rote Kreuz Vorarlberg eine homogene und funktionierende Gemeinschaft ist. Daher bin ich zuversichtlich, dass wir auch diese Hürden gemeinsam

mit unseren äußerst engagierten Mitarbeitern und dem Zutun unserer wertvollen Partner nehmen werden können. Wir wollen und sind für die Vorarlberger Bevölkerung jederzeit und allorts ohne Wenn und Aber da.“

Jahresbericht auch online

Welchen Aufgaben sich das Rote Kreuz Vorarlberg 365 Tage im Jahr und das rund um die Uhr stellt, das können Interessierte im allumfassenden Jahresbericht der Organisation auf der Rotkreuz-Vorarlberg-Homepage unter www.rotekreuz.at/vorarlberg jederzeit nachlesen.

WAS TEUER IST – UND WAS UNS TEUER SEIN SOLLTE!

„Als ich noch jung war und Ferialjobs verrichtete, rechnete ich das verdiente Geld in Jeans und andere Klamotten um. Als der Euro kam, verglich ich lange mit Schillingen. Jetzt, da ich schon fast sechzig bin, plötzlich alles so teuer geworden ist, und der Wert der Gesundheit immer mehr steigt, stelle ich andere Rechnungen an.

Ein Kilo Käse kostet rund 25 Euro, drei Kilo Kartoffeln kosten 5 Euro. Für insgesamt 35 Euro kann ich für meine große Familie also zweimal Kässpätzle mit Kartoffelsalat kochen. Andere leben ein bisschen länger davon. 35 Euro, soviel kostet durchschnittlich ein Jahr Mitgliedschaft im örtlichen Krankenpflegeverein. Mit diesen Gedanken schaue ich zum Nachbarhaus. Der alten Frau geht es in letzter Zeit nicht mehr gut. Sie hat jetzt eine Betreuerin und zweimal wöchentlich kommt das weiße Auto mit dem Herz darauf: Unsere Krankenpflegerin steigt aus. Ich weiß vom Sohn der Nachbarin, dass sie am Montag die Mutter badet und am Freitag ihr die Wunden neu versorgt. Das Herz der alten Frau weint sich durch ihre Beine aus. Die Krankenpflegerin ist noch jung. Ich weiß, was sie da leistet. Ich habe schon zweimal Menschen zuhause gepflegt. Und wer hier aufgewachsen ist, der weiß, wie dieses System funktioniert. Viele Menschen zahlen einen kleinen Mitgliedsbeitrag, damit auch noch im hintersten Winkel des Landes ein Krankenpfleger, eine Krankenpflegerin zu einem leidenden Menschen kommen kann. Dieses System ist einzigartig in Österreich und weit darüber hinaus. Viele zahlen wenig, viele arbeiten ehrenamtlich, um sich gemeinsam als Gesellschaft professionelle Hilfe für alle Bedürftigen zu leisten. Ich schaue auf die neuen Wohnblöcke in der Umgebung und frage mich, wer den Jungen, die noch nicht an Krankheit denken, den Zugezogenen, die noch niemanden kennen, von dieser besten Versicherung erzählt? Solidarität nennt sich das. Ein Lächeln. Ein Herz. Wir sind Viele für Viele. Damit jetzt meine alte Nachbarin gut versorgt ist. Damit ich dann, wenn ich sie brauche, selbst die Pflege zuhause in Anspruch nehmen kann. Bist du dabei? Erzählst du es weiter? Wir würden uns sehr freuen!“



Gabriele Bösch, Literatin, Hohenems



«Der Krankenpflegeverein ist wie das Dach auf unseren Häusern. Er gibt uns Sicherheit.»

Monika Helfer

Werde Mitglied in deinem Krankenpflegeverein!

Mit deiner Mitgliedschaft sichern wir dir Pflege und Begleitung im Krankheitsfall oder bei Eintritt der Pflegebedürftigkeit z.B. nach einem Spitalsaufenthalt zu. Nütze diese einfache und kostengünstige Vorsorgemöglichkeit!

Jetzt Mitglied werden!
www.hauskrankenpflege-regional.at



Krankenpflegevereine für
 Hohenems, Götzis, Altach, Koblach & Mäder

FAMILIENTAG 2023

Am Samstag, dem 13. Mai 2023, von 10 bis 14 Uhr findet der Familientag im Landhaus in Bregenz statt.

Hier erhalten Familien Tipps und Infos zu:

- Familienthemen wie Familienpass, Kinder lieben Lesen, Familienzuschuss, Elternbildung, Kinderbetreuung etc.
- Jugendinfos vom aha
- Angebote der Wohnbauförderung, Frauen, Pflege, Senioren, Landesbücherei, Inklusion und Europa

- Angebote des Kinder- und Jugendanwaltes, der Initiative Sicheres Vorarlberg, des Familienbundes und des Ehe- und Familienzentrums
- Energieinstitut mit Escape-Game
- MINT-Koordinationsstelle
- u. v. m.

Darüber hinaus gibt es ein buntes Rahmenprogramm für Kinder mit Flusslauf der Wasserwirtschaft und Fahrradparcours auf dem Vorplatz, Kinderschminken, Lese- und Stillecke, Theater Himmelblau, ein Gewinnspiel etc.

Zur vollen und halben Stunde finden von 10.30 bis 13.30 Uhr Führungen durchs Landhaus statt.

Im Restaurant erhalten Sie warme und kalte Speisen zu familienfreundlichen Preisen. Obst und Wasser sind für die Familien gratis. Essen und Trinken ist allerdings nur im Restaurant erlaubt.

Weitere Infos unter www.vorarlberg.at/familie!

STEFANIE BRUGGER ERSTE PRÄSIDENTIN VON BODENSEE-VORARLBERG TOURISMUS

Stefanie Brugger, Gastgeberin des Moritz Bio-Restaurants in Hohenems, wird künftig auch die touristische Entwicklung des gesamten Vorarlberger Rheintals mitgestalten. Bei der Jahreshauptversammlung am 4. Mai 2023 in Hard wurde sie von der Tourismusregion Bodensee-Vorarlberg einstimmig zur ersten Präsidentin des Vereins gewählt.

Als Präsidentin steht sie dem Vorstand des Vereins Bodensee-Vorarlberg Tourismus vor und wird in diese Funktion sowohl ihre Marketingkompetenz einbringen als auch ihren Fokus auf Nachhaltigkeit in Gastgewerbe, Tourismus und Tagungsgeschäft. „Ich fühle mich geehrt, dieses Amt zu übernehmen und freue mich auf einen regen Austausch in unserer spannenden Region. Dabei bringe ich gerne meine Erfahrungen in der nachhaltigen Ausrichtung eines Betriebs und den weiblichen Blick ein“, so Brugger. Ihre Kenntnisse als ehemalige PR-Beraterin will sie ebenfalls bei der Weiterentwicklung der Destination einsetzen.



Präsidentin Stefanie Brugger mit dem GF von Bodensee-Vorarlberg Tourismus Urs Treuthardt.

Hohenems und amKumma stark vertreten

Als Vizepräsidenten wurden Manfred Böhmwalder, Obmann der Wirtschaft amKumma, sowie Carmen Oberhauser, Hotel am See (Hard), gewählt. Clemens Osl, Geschäftsführer des Stadtmarketings Hohenems, wurde als weiteres Vorstandsmitglied auch für die neue Funktionsperiode bestätigt. Damit werden Hohenems und die Region amKumma in der Destination Bodensee-Vorarlberg Tourismus stark vertreten sein.

Über Bodensee-Vorarlberg Tourismus

Die Tourismusregion Bodensee-Vorarlberg umfasst 32 Vorarlberger Gemeinden im Rheintal und Leiblachtal. Bei Bodensee-Vorarlberg Tourismus angesiedelt ist auch „Convention Partner Vorarlberg“. Das Büro ist Ansprechpartner und Berater für Veranstalter und als Tagungsdienstleister in ganz Vorarlberg tätig.

Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro auf die Pedalritter der Region!

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelt.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelt.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

„Vorarlberg radelt zur Arbeit“

Insgesamt zehn Tage (oder mehr) im Mai mit dem Fahrrad zur Arbeit radeln, so lautet die Vorgabe. Wer dies schafft, nimmt an der Verlosung von verschiedenen Preisen teil. Wie schon in den vergangenen zwei Jahren findet die Aktion in ganz Österreich statt. Als „Österreich radelt“ ein brandneues Geero 2+ City E-Bike sowie 3 praktische Vello Falträder.

Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!

Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro.

Zudem können Pedalritter, die in der Region amKumma mit dem Fahrrad einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen. Zum Auftakt der Aktion konnten sich Renate und Martin Engel sowie Siegrun Stiegler aus Götzis über Einkaufsgutscheine freuen.

Für ihren Einkauf mit dem Rad in Altach wurden Renate Krätler und Käthe Martin beim Einkaufen belohnt.



Renate und Martin Engel freuen sich über die Einkaufsgutscheine der Region amKumma.



Für die Fahrt zum Einkaufen mit dem Rad wurde Siegrun Stiegler mit ihren beiden Enkelinnen belohnt.



Für die Fahrt zum Einkaufen mit dem Rad wurde Renate Krätler belohnt.



Käthe Martin aus Altach freut sich über die Einkaufsgutscheine der Region amKumma.

SCHWINDEL – URSACHEN UND THERAPIEMÖGLICHKEITEN

Im Rahmen der Veranstaltung der Reihe „Pflege im Gespräch“ findet der nächste Vortrag am Donnerstag, 25. Mai 2023, um 19 Uhr in der Volkshochschule Mäder statt.

Schwindel und Gleichgewichtsstörungen gehören neben Kopf- und Rückenschmerzen zu den häufigsten Beschwerden, die Patienten zum Arzt führen. Beim Schwindel handelt es sich um keine eigenständige Krankheit. Der Schwindel hat viele „Gesichter“ und viele unterschiedliche Ursachen, er ist das Leitsymptom vieler Erkrankungen.

Die große Palette möglicher Ursachen für Schwindel zeigt, wie sehr das Funktionieren unserer Balance von der Gesundheit anderer Körpersysteme abhängig ist.

Ingrid Haderer-Matt wird sich folgenden Fragen annehmen:

- Was ist Schwindel?
- Wann muss ich zum Arzt gehen?
- Was kann die Medizin, was kann ich selbst dagegen tun?

Ingrid Haderer-Matt ist Fachärztin für Innere Medizin und Fachärztin für Anästhesie und Intensivmedizin; Bis zur Pensionierung (2019) Geschäftsführende Oberärztin der Abteilung Anästhesie am LKH Bregenz, Leiterin der Intensivstation.

Organisiert wird die Veranstaltung von zämma leaba in Zusammenarbeit mit connexia. Pflege im Gespräch wird vom Land Vorarlberg finanziell unterstützt.

**Donnerstag, 25. Mai, 19 Uhr
VS Mäder, Im Brühl 4
Freier Eintritt
Anmeldung erwünscht**

Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie bei:
Johanna Heinzle,
T. +43 650 822 17 98,
E. johanna.heinzle@vol.at

MOBILITÄT/ E5

E-BIKE KURS FAND REGEN ANKLANG

Zehn Frauen und Männer nahmen beim E-Bike Kurs der Region amKumma/Hohenems in Altach teil.

Die Region amKumma organisiert gemeinsam mit der Stadt Hohenems Kurse für das sichere Fahren auf dem E-Bike. Fahrradtrainer Lutz Schmelzinger startet den Nachmittag, mit hilfreichen Empfehlungen für fast jedes E-Bike. So gab es zum Beispiel Tipps für den richtigen Reifendruck oder akkuschonendes Fahren. Anschließend wurde fleißig in die Pedale getreten und viele verschiedene Trainingseinheiten, wie Slalomfahren oder punktgenau Bremsen durchgeführt. Danach folgte eine kleine Ausfahrt, mit wertvollen Tipps für das sichere Fahren im Kies. Zur Freude der Veranstalter gab es zum Schluss nur positive Rückmeldungen der Teilnehmer. Der Kurs konnte in Zusammenarbeit mit „Sicheres Vorarlberg“ durchgeführt werden.

Der nächste E-Bike Kurs findet am Freitag, dem 26. Mai 2023, von 14 bis 17 Uhr, im Hof der Feuerwehr/Bauhof in Altach statt. Kosten 10 Euro. Anmeldung bei der Gemeinde Altach,



Sandra Nachbaur, Tel. 05576/7178-132, E-Mail sandra.nachbaur@altach.at oder auch bei Silvia Wagner, e5-Teamleiterin der Gemeinde Altach unter Tel. 0664/1132065, E-Mail silvia@wagner.black.

Mitzubringen sind:

StVO konformes E-Bike, Helm und witterungsangepasste bequeme Freizeitbekleidung.



UMWELT

PAPIERTONNEN-ENTLEERUNG (240 L & 1100 L)

Nächster Termin am Mittwoch, 17. Mai 2023, ab 6.00 Uhr.

Die Entleerung der 1100 l-Tonne (meist bei Wohnanlagen) erfolgt alle zwei, die Entleerung der 240 l-Tonne alle vier Wochen. Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonne am Mittwochmorgen gut sichtbar ab spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt wird.



GEMEINDE

STRASSENSPERRE DIESENÄUELE

Zur Abhaltung eines Straßenfestes wird die Straße Diesenäuele ab Haus-Nr. 27 bis Haus Nr. 36 ab Freitag, 12. Mai, bis Sonntag, 14. Mai 2023 gesperrt.

Die Sperre gilt von Freitag, ab 16.00 Uhr bis Sonntag, 17.00 Uhr für den gesamten Fahrzeugverkehr (ausgenommen Einsatzfahrzeuge).

VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG KPV KOBLACH

Bei der 53. JHV am 27. April 2023 konnte Obmann Wolfgang Rothmund zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste begrüßen.

Aus den Tätigkeitsberichten des Obmanns, des Kassiers, des Pflegeteams und des Mobilien Hilfsdienstes wurde ersichtlich, welche wertvolle Arbeit

GEMEINDE

STRASSENSPERRE FAHRRADWEG GRUND UND BROMA

Zur Durchführung von Bauarbeiten für die Wasserversorgung wird ab Freitag, 28. April 2023 bis Freitag, 9. Juni 2023 der Fahrradweg zwischen Grund 1 und Broma 1 gesperrt. Die Sperre gilt für den gesamten Fahrzeugverkehr, Verkehrsbeschränkungen und Umleitungen werden verordnet.

GEMEINDE

STRASSENSPERRE GRUND UND KESSELGUT

Zur Durchführung von Kanal- und Wasserleitungsarbeiten wird ab Donnerstag, 4. Mai 2023 bis Freitag, 26. Mai 2023 die Gemeindestraße Grund gesperrt.

Die Sperre gilt ab Kesselgut 12 bis Grund 1 für den gesamten Fahrzeugverkehr. Verkehrsbeschränkungen und Umleitungen werden verordnet.

GEMEINDE

TERMINVEREINBARUNGEN FÜR REISEPASS-ANTRÄGE

Das Bürgerservice der Gemeinde bittet um Terminvereinbarungen zur gemeinsamen Erstellung von Anträgen für neue Reisepässe bzw. Personalausweise.

Um Wartezeiten im Bürgerservice so kurz wie möglich zu halten, bittet das Bürgerservice um Terminvereinbarung, da die Antragsstellung – besonders bei Familien – doch etwas Zeit in Anspruch nehmen kann. Sylvia Bürger und Andrea Willidal stehen Ihnen für eine Terminabsprache unter T 05523 62875 bzw. gemeinde@koblach.at gerne zur Verfügung.



VOLL BESETZTES KUM BEIM JUGENDMUSIK-KONZERT

Bereits zum vierten Mal luden die zwei Nachwuchsmusikanten-Gruppen Dorfspatzen und Jugendmusik am 5. Mai 2023 zu ihrem jährlichen Konzert ins Kum ein.

Unter der Leitung von Gerd Ströhle stimmte eine sehr ungewöhnliche Besetzung von zwei Schlagzeugern, einer Hornistin und einer Querflötistin zum Konzertabend ein. Im Anschluss präsentierten die Musikanten der Jugendmusik unter der Leitung von Wolfgang Häusle ihr Konzertprogramm und wurden mit großem Applaus und Rufen nach Zugaben belohnt. Aus Vereins-sicht freute man sich bei der Schützenmusik über den voll besetzten Saal gleich doppelt. Die ersten vier Reihen waren nämlich mit Kindern aus der Volksschule besetzt. Dem Konzert ging



am Vormittag eine Instrumentenvorstellung in den Volksschulklassen voran, wodurch bei vielen das Interesse für die Blasmusik geweckt wurde. Im Rahmen des Konzertes konnte Lynn Nachbaur das Juniorabzeichen und

Annabella Raffener das Leistungsabzeichen in Bronze überreicht werden. Interessierte Kinder können sich gerne bei den Jugendreferentinnen Claudia Jäger und Slavica Lenzi unter jugend@koblar-musik.at melden.



BALADEN,
BARDEN,
UND
FREUNDE

Männerchor Frohsinn Koblach

Leitung: Gudrun Urban-Nachbaur

Ensemble Stimmart	Christian Lebar
Leitung: Gertraud Gärtner	Korner
Hanna Mathis	Christian Urban
Querflöte	Moderation

Samstag, 13. Mai 2023,
Beginn: 20.00
Einlass: 19.30 Uhr
Gemeindesaal Koblach

Karten: € 18,- / Ermäßigt: € 10,-

Vorverkauf:

Mitglieder Männerchor / Anton Groß,
+43 650 620 20 96, anton@familie-gross.at

KOBLACHER GARTENMARKT 2023

Am 29. April fand der alljährliche Koblacher Gartenmarkt statt, bei strahlendem Sonnenschein konnten zahlreiche Besucher das vielfältige Angebot genießen.

Die Aussteller überzeugten mit Setzlingen aller Art: Auberginen, Tomaten und Paprika, Erdbeersetzlinge und

zahlreiche Kräutersorten erfreuten die Herzen der Marktbesucher. Inmitten des Pflanzenangebots fanden sich auch Marktstände mit kulinarischen Köstlichkeiten und liebevoll Handgemachtem. Umrahmt wurde der Markttag mit der Bewirtung des Obst- und Gartenbauvereins. Würste vom Holz-

kohlegrill und Gemüsecurry, sowie Kaffee und Kuchen genossen die hungrigen Marktbesucher und nach erfolgreichen Einkäufen wurde an der Weinbar angestoßen. Egal ob ein Einkauf fürs Gemüsebeet oder ein Familienausflug zum Gartenmarkt – es war für jeden etwas Passendes dabei!



Vorankündigung

Wann? 8. Juni 2023, 19.00 Uhr

Wo? DorfMitte Koblach

Seid dabei beim Pub-Quiz und testet euer Wissen über Umwelt, Klima und Nachhaltigkeit. Es erwarten euch vielfältige und unterhaltsame Fragen. Egal ob ihr euch schon bestens auskennt oder mehr zum Thema erfahren wollt – es ist sicherlich für jeden was dabei! Für die besten Teams winken zudem tolle Preise! Mitmachen macht Spaß und lohnt sich also auf jeden Fall! Die Teilnahme ist als Team bestehend aus max. 6 Personen möglich. Überlegt euch schon vorab einen Namen für euer Team und gebt diesen bitte bei der Anmeldung an.

Anmeldungen an e5team@koblach.at

Das Pub-Quiz findet im Rahmen der Vorarlberger Umweltwoche statt. Das gesamte Veranstaltungsangebot der Umweltwoche findet ihr auf: www.umweltv.at/veranstaltungen/

SPORTKEGELN: MIT MANNSCHAFTSCUP MEISTERSCHAFT BEENDET

Am letzten Aprilwochenende wurden im Olympiazentrum Dornbirn die Vorarlberger Mannschaftscups ausgetragen.

Bei den Damen, die am Freitag, den 28. April, spielten, siegte SKC EHG-Dornbirn vor SKC Koblach und ESV Bregenz-Wolfurt. Die Herren spielten diesen Bewerb, bei dem in jedem Durchgang 40 Satzpunkte und 10 Mannschaftspunkte vergeben wurden (z. B. 4 Satzpunkte für die beste Leistung bei 30 Wurf und 4 Mannschaftspunkte für die meisten Satzpunkte),

am Samstag, den 29. April. Gewonnen und für das Cupfinale qualifiziert haben sich die Herren des SKC Koblach vor ESV Bludenz und SKC EHG Dornbirn. Das Cupfinale der Damen findet, wie bei den Herren auch, Ende Juni statt.

Mannschaftsmeisterschaft 2022-23 beendet

Die letzten Spiele der aktuellen Mannschaftsmeisterschaft wurden in der vergangenen Woche gespielt. Die Damen des SKC EHG-Dornbirn belegen

in der Superliga Platz 7 in der Tabelle. In der Bundesliga West der Herren beendet der SKC Koblach mit dem 5. Platz, SKC EHG-Dornbirn mit dem 10. Platz und ESV Bludenz mit dem 11. Platz die Saison.

In der Landesliga Damen gewinnt ESV Bregenz-Wolfurt mit 5 Tabellenpunkten Vorsprung vor SKC EHG-Dornbirn 2 und SKC Koblach. Meister in der Landesliga Herren ist SKC EHG-Dornbirn 2 vor SKC Hilti und SKC Illwerke.



CLASSIC MOTORRADVEREIN KOBLACH
Klettergarten

20. Mai 2023
Ab 11.00 Uhr

Alle Motorräder
Willkommen!!

DIAMANTENE HOCHZEIT VON HERTA UND KARL HEINZLE

Anfang Mai beglückwünschte Bürgermeister Gerd Hölzl das Jubelpaar herzlich zum 60. Hochzeitstag, den die beiden am 26. April 2023 feierten. Bei seinem Besuch durfte der Bürgermeister ein „Kobla-Kischtle“ samt Genussgutscheinen des Landes als kleine Aufmerksamkeit überreichen. Seine Aufwartung reihte sich in die „Tage der offenen Tür mit Kuchen und Kaffee“ ein, an denen immer wieder Besuch da war, wie Herta erzählte. Und alle sind gekommen – 4 Kinder, 9 Enkel und 2 Urenkel. Beim Plausch mit dem Bürgermeister schwelgte man gerne in Erinnerungen: Bei strahlendem Sonnenschein heirateten sie im Dornbirner

Gütle, das Festessen genoss man im Löwen in Lingenau. Bevor Karl seine Braut nach der Hochzeit an den Pocks-

berg holte, ging er regelmäßig nach Hohenems zur „Stubat“. Herzliche Gratulation zur Diamantenen Hochzeit!



PFARRE

PFARRWALLFAHRT NACH RANKWEIL

Betend, schweigend und achtsam pilgerte eine Gruppe aus Koblach und Mäder am 1. Mai 2023 gemeinsam mit Pfarrer Romeo Pal auf den Liebfrauenberg.



Morgens um 5.00 Uhr startete die Wallfahrt zur Basilika Rankweil, bei welcher die Gruppe mit allen Sinnen die Schöpfung Gottes erleben durfte. Begleitet wurden sie von wundervollem Vogelgesang, frischer Morgenluft, herrlich riechendem Bärlauchduft, dem rauschenden Wasser der Frutz, einigen blühenden Blumen am Wegesrand und ausdauerndem Regen. Auch spirituelle Impulse kamen nicht zu kurz – an mehreren Stationen hörte die Gruppe Texte und sang zusammen Lieder. Als Erinnerung an die Wallfahrt 2023 bekamen alle bei der letzten Station ein Wegkreuz mit für ihren eigenen persönlichen, weiteren Weg. Auf dem Liebfrauenberg angekommen, feierte die Gruppe gemeinsam mit vielen Pilgern aus ganz Vorarlberg die Heilige Messe.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Kranken- und Altenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Schott, von der Trauerfamilie Martin Schott € 30,-.

Den Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 12. Mai

15.00 bis 17.00 Uhr Abschlussfest der Erstkommunionkinder der Pfarren Koblach und Mäder beim Pfadfinderheim Neuburg

Samstag, 13. Mai

10.00 Uhr Krafttag der Firmlinge im KUM

Sonntag, 14. Mai –

6. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Eucharistiefeier
14.30 Uhr Tauffeier

Mittwoch, 17. Mai

17.30 Uhr Friedensgebet für ein friedliches Miteinander bei der DorfMitte Die Eucharistische Anbetung und die Eucharistiefeier entfallen!

Donnerstag, 18. Mai –

Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Eucharistiefeier
14.00 Uhr Bittprozession

Freitag, 19. Mai

8.00 Uhr „Gommer zemma!“
Morgenlob mal (wo)anders
„Komm, wir gehen an einen Ort, wo du dich ein wenig ausruhen kannst!“

Wir treffen uns vor der Kirche und gehen gemeinsam auf den Weg. Bei Regenwetter sind wir im Altarraum.

Sonntag, 21. Mai –

7. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der Verstorbenen des Monats Mai der letzten drei Jahre:

†2020

Alois Halbeisen, Wegeler, Jg. 1934
Karin Amann, Diesenäuele, Jg. 1944

†2022

Friedrich Rath, Dürne, Jg. 1943
Rosa Stark, Kutzen, Jg. 1946

Caritas

Von der Kirchenopfersammlung für die Caritas konnten wir € 533,79,- überweisen.

Wir danken allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro bleibt bis 12. Mai geschlossen!

Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator

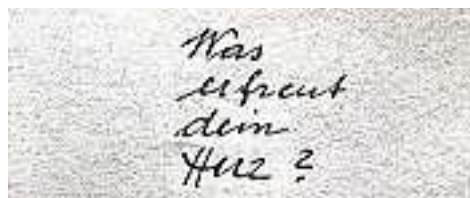
Romeo Pal T 0676 832408185,
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin

Theresa Wegan T 0676 832408324,
theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter

www.pfarre-koblach.at



Text und Bild: Erna Gächter

VEREINSANZEIGER

Kneipp Aktiv Club Koblach

Start zur Kneipp-Radsaison am 11. Mai 2023: Treffpunkt jeden Donnerstag um 18.00 Uhr in der Siedlung beim Parkplatz. Infos bei Renate unter T 0650 3914429. Voranzeige: Vereinsausflug am 24. Juni 2023, Sängerausflug am 28. Juni 2023.

Kultur Koblach

Der Koblacher Kulturverein zeigt am 25. Mai 2023 um 19.30 Uhr den Film „Hoffnungsvolle Finsternis“ von Otto Neururer in der DorfMitte. In den Hauptrollen u.a. Ottfried Fischer und Karl Merkatz.

Männerchor Frohsinn Koblach

Jahreskonzert mit dem Titel „Balladen, Barden und Freunde“, 13. Mai 2023, 20.00 Uhr im Gemeindesaal DorfMitte. Sie hören Welthits von Phil Collins, Simon & Garfunkel sowie deutschsprachige Balladen z.B. von STS oder

der Münchner Freiheit. Mit dabei sind das Ensemble Stimmart, Querflötistin Hanna Mathis sowie Pianist Christian Lebar. Karten: € 18,- (ermäßigt € 10,-). Vorverkauf: Mitglieder Männerchor und bei Anton Groß unter anton@familie-gross.at oder T 0650 6202096.

Obst- und Gartenbauverein Koblach

Der OGV und das Rheinbähle-Team laden alle Kinder in Begleitung ihrer Eltern zum Maipfeifen-Schnitzen am Samstag, 13. Mai 2023, ein. Treffpunkt beim Rheinbähle/Steinbruch Kadel um 16.00 Uhr (bitte ein gutes & scharfes Sackmesser mitbringen). Nach dem Maipfeifen-Schnitzen werden wir zusammen Landjäger und Stockbrot grillen. Speisen und Getränke gegen einen kleinen Unkostenbeitrag. Anmeldungen unter maipfeife@gmail.com.

Pensionistenverband Ortsgruppe Koblach

Am 17. Mai 2023 Muttertagausfahrt nach Höchst ins Glashaus. Anmeldung bei Regina unter T 0664 1545266. Abfahrt um 11.00 Uhr bei der DorfMitte.

Peter Dach FC Koblach

Kampfmannschaft Auswärtsspiele: Samstag, 13. Mai 2023; 16.00 Uhr, FC Beschling - FC Koblach 1B; Sonntag, 14. Mai 2023; 16.00 Uhr, FC Nenzing - FC Koblach.

Nachwuchs-Heimspiele: Freitag, 12. Mai 2023; 18.00 Uhr, FC Koblach U-12 Team - FC Götzis B; Samstag, 13. Mai 2023; 13.00 Uhr, SPG Kumma U-16 - FC Nenzing B; 15.30 Uhr, SPG U-14B - BW Feldkirch; Nächstes Heimspiel Kampfmannschaft: Mittwoch, 17. Mai 2023; 18.30 Uhr, FC Koblach - SV Lochau; Donnerstag, 18. Mai 2023; 18.00 Uhr, VFV Damen Cup-Finale im Lohma mit Rahmenprogramm ab 13.00 Uhr.